第７講　長文総合問題⑤（09 九大　改題）

次の英文を読んで，設問に答えなさい。

Language and logic are strongly connected with each other. (1)How that is so becomes clear when we recall the relationship between the idea and the word. Although it is a disputed point among language experts, it seems possible that we can hold an idea in our mind without having a precise word for it. In any event, if we are going to attempt to communicate an idea to others, it is necessary that we express it by a word. Therefore, the better a word and an idea fit together, the clearer and more effective the communication of the idea will be.

Matching words to ideas is the first and most basic step in communication. The next step is putting ideas together to form clear statements. If I said to you "dog" or "cat," your response would be to wait to hear more. You would wonder: What about "dogs" or "cats"? Through the words I am speaking, you know the ideas I am dealing with, but you don't know what I intend to do with those ideas. I am simply "saying" the ideas; I am not saying anything about them. We say something about ideas when we put them together to form statements that can be responded to positively or negatively. Notice that if someone simply said "dog," there would not be much sense in responding with "That is true" or "That is false." However, if someone said something about a dog — "The dog is in the garage" — then (2)such a response would be suitable. The word "statement" has (3)a special meaning in logic. It is a verbal expression to which the response of either "true" or "false" makes sense.

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

今日のポイント

＜語彙＞

＜論理構成＞

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

Words have been called the building blocks of language, but (4) it is the statement that logic starts with, for it is only at the level of the statement that the question of truth or falsity is introduced. Indeed, logic is all about establishing what is true and distinguishing it from what is false. It can sometimes be difficult to determine whether a statement is true or false even when that statement is clearly understood. However, if we have difficulty understanding what a statement is attempting to say, then we will have to figure out the meaning of the statement before we can determine whether it is true or false. Thus, communication should be clear and effective.

[Excerpt from BEING LOGICAL: A GUIDE TO GOOD THINKING by D.Q. McInerny, copyright © 2004 by D. Q. McInerny. Used by permission of Random House, an imprint of The Random House Publishing Group, a division of Random House LLC. All rights reserved.]

< 語彙 >　　< 論理構成 >

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

問１　下線部(1)を指示語の内容を明らかにして，和訳しなさい。

問２　下線部(2)を具体的に説明しなさい。

問３　下線部(3)を具体的に説明しなさい。

問４　下線部(4)を和訳しなさい。

© RECRUIT HOLDINGS

本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

大学別対策講座　九州大英語　復習テスト　第七回

＊下線部を日本語に訳しなさい。

１.The better a word and an idea fit together, the clearer and more effective the communication of the idea will be.

(　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　)

２.We say something about ideas when we put them together to form statements that can be responded to positively or negatively.

(　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　)

＊次の表の空欄を日本語・英語で埋めなさい。

3	be connected with ～	
4	dispute	
5	precise	
6	attempt to do	
7	match	
8		適切な
9	verbal	
10		意味を成す
11	falsity	
12	introduce	
13	distinguish A from B	
14	have difficulty ～ ing	
15	figure out	

© RECRUIT
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

NOTE

Ⓒ RECRUIT
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

九州大英語　第７講　解答

＜解答＞

問１　言語と論理が強く密接に結びついている様子は，概念と言葉の関係を思い出すと明らかになる。

問２　相手の発言に，「それは真実だ」とか「それは間違っている」と発言すること。

問３　命題というのは，「真実だ」とか「誤っている」という反応が意味を成す言葉の表現であること。

問４　全訳の下線部を参照。

＜全訳＞

言語と論理は，強くお互いに結び付いている。その様子は，我々が概念と言葉の関係を思い出すと明らかになる。それは言語の専門家の間で争点となっていることだが，それを表すのに正確な言葉がなくても，ある概念を心の中に抱くことは可能であるように思える。いずれにしても，他者にある概念を伝えようとするなら，我々はそれを言葉で表す必要がある。したがって，ある概念とある言葉がうまく適合すればするほど，その概念の伝達はより明確でより効果的になるだろう。

言葉を概念と合わせることは，意思疎通における最初の，そして最も基本的な段階である。次の段階は，概念を組み合わせて明確な命題を形成することだ。もし，私があなたに「犬」か「猫」と言うなら，あなたの反応はより多くのことを聞こうと待ちうけることになるだろう。あなたは疑問に思うだろう。「犬」か「猫」がどうしたのかと。私が話している言葉を通して，あなたは私が扱っている概念はわかるが，私がそれらの概念で何をするつもりかは，あなたはわからない。私は単にその概念を「しゃべっている」にすぎず，それについては何も言っていない。我々が概念を組み合わせて，肯定的または否定的に反応できる命題を形成するとき，それらの概念について何かを述べていることになる。

もし，誰かが単に「犬」と言った場合，「それは正しい」あるいは「それは間違っ

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

ている」と反応してもあまり意味がないということに注目してみよう。しかし，誰かが犬に関して何か言った場合――例えば,「その犬はガレージにいる」と言った場合――そのような反応は適切だろう。「命題」という言葉は，論理学の中では特別な意味をもっている。それは，「真」あるいは「偽」という反応が意味をなす，言葉の表現だ。

単語は，言語の基礎的構成要素と呼ばれているが，(4)論理が始まるのは命題からである。というのは，命題の段階になってようやく真または偽という問題が導入されるからだ。実際に，論理とは，真であるものを確立し，それを偽であるものと区別することに尽きる。命題が明確に理解されている場合でさえ，その命題の真偽を決めるのが時々難しい場合もある。しかし，命題が何を言おうとしているのかを理解するのが難しいと，われわれはその真偽を決める前に，その命題の意味を理解しなければならない。それゆえ，意思疎通は明確で効果的であるべきだ。

第７講　重要語彙リスト

1	be connected with ～	～と結びついている
2	dispute	議論する
3	precise	正確な
4	attempt to do	～しようとする
5	match	合わせる
6	put ～ together	～を組み立てる
7	statement	命題
8	suitable	適切な
9	verbal	言葉の
10	make sense	意味を成す
11	falsity	誤り
12	introduce	導入する
13	distinguish A from B	A を B と区別する
14	have difficulty ～ ing	～するのに苦労する
15	figure out	理解する

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

第７講　音読用白文　①　②　③　④　⑤　⑥　⑦　⑧　⑨　⑩

Language and logic are strongly connected with each other. How that is so becomes clear / when we recall the relationship between the idea and the word. Although it is a disputed point among language experts, / it seems possible that we can hold an idea in our mind / without having a precise word for it. In any event, / if we are going to attempt to communicate an idea to others, / it is necessary that we express it by a word. Therefore, the better a word and an idea fit together, / the clearer and more effective the communication of the idea will be.

Matching words to ideas is the first and most basic step in communication. The next step is putting ideas together to form clear statements. If I said to you "dog" or "cat," / your response would be to wait to hear more. You would wonder: What about "dogs" or "cats" ? Through the words I am speaking, / you know the ideas I am dealing with, / but you don't know what I intend to do with those ideas. I am simply "saying" the ideas; I am not saying anything about them. We say something about ideas / when we put them together to form statements / that can be responded to positively or negatively. Notice that if someone simply said "dog," / there would not be much sense in responding with "That is true" or "That is false." However, / if someone said something about a dog ― "The dog is in the garage" ― / then such a response would be suitable. The word "statement" has a special meaning in logic. It is a verbal expression / to which the response of either "true " or "false" makes sense.

Words have been called the building blocks of language, / but it is the statement that logic starts with, / for it is only at the level of the statement/ that the question of truth or falsity is introduced. Indeed, / logic is all about establishing what is true / and distinguishing it from what is false. It can sometimes be difficult / to determine whether a statement is true or false/ even when that statement is clearly understood. However, / if we have difficulty understanding what a statement is attempting to say, / then we will have to figure out the meaning of the statement / before we can determine whether it is true or false. Thus, communication should be clear and effective.

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。